



MANUALE DI ISTRUZIONI

Sollevatore di bidoni della spazzatura per carrelli elevatori

GMH400



Prima di utilizzare il prodotto, leggere questo manuale e seguire le istruzioni in esso contenute!

GENERALE

Prefazione	3
Definizione dei termini	3
Avvertenze di sicurezza	4
Dati tecnici	4
Elenco dei componenti	5
Istruzioni di montaggio	6

MANUTENZIONE

Ispezione periodica	7
Assistenza e contatti	7
Dichiarazione di conformità UE	8

PREFAZIONE

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo sollevatore di bidoni della spazzatura per carrelli elevatori GMH400. Il GMH400 è stato realizzato con materiali di alta qualità, appositamente studiati per un utilizzo duraturo e affidabile. Per la vostra sicurezza e per il corretto funzionamento del sollevatore di bidoni della spazzatura, leggete e osservate attentamente le presenti istruzioni di montaggio prima di metterlo in funzione. Conservate le presenti istruzioni di montaggio.

Controllare che il GMH400 non abbia subito danni durante il trasporto. Gli accessori danneggiati non devono essere utilizzati. Il sollevatore di bidoni della spazzatura serve a trasportare grandi contenitori per rifiuti risparmiando tempo e fatica. Un uso improprio può causare lesioni o danni all'attrezzatura. È esclusa qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso improprio del GMH400 o dalla mancata osservanza delle istruzioni e delle norme di comportamento contenute nel presente manuale d'uso. È responsabilità dell'operatore garantire l'uso corretto da parte di personale addestrato e autorizzato.

DEFINIZIONE DEI TERMINI

RESPONSABILE

Personale qualificato e incaricato che utilizza questo dispositivo, preparato all'uso e che fornisce istruzioni adeguate e sufficienti agli operatori. Queste istruzioni riguardano:

1. Dispositivi
2. Cause e prevenzione degli incidenti
3. Compiti dell'operatore
4. Utilizzo

OPERATORE

Personale istruito e autorizzato dal responsabile che utilizza questo dispositivo, tra l'altro, per un uso sicuro, l'installazione, la manutenzione, la pulizia, evitando tutti i pericoli. I pericoli includono la guida senza una visibilità sufficiente, il carico oltre il peso massimo di trazione e lo svuotamento in luoghi non idonei.

USO PREVISTO

Utilizzo di questo dispositivo in conformità alle informazioni fornite nel presente manuale di montaggio.

GRUPPO DI DESTINATARI

Gruppo di persone a cui il produttore destina le presenti istruzioni di montaggio (responsabili, operatori).

DPI

Dispositivi di protezione individuale, quali caschi protettivi, scarpe antinfortunistiche, guanti protettivi, indumenti protettivi, ecc.

DISPOSITIVO

Questo sollevatore per bidoni della spazzatura

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Solo gli adulti in pieno possesso delle loro facoltà fisiche e mentali sono autorizzati a smontare/montare e utilizzare questo sollevatore per bidoni della spazzatura.
- Il sollevatore per bidoni della spazzatura può essere utilizzato solo da persone autorizzate, istruite e incaricate.
- Indossare DPI adeguati durante il montaggio, la manutenzione e l'utilizzo dell'apparecchio.
- Per evitare la corrosione, riporre il sollevatore di bidoni della spazzatura in un locale interno asciutto.
- Non superare mai il peso massimo di trazione del sollevatore per bidoni della spazzatura. Questo dato è riportato nella scheda tecnica.
- Trasportare solo merci adeguate con il sollevatore per bidoni della spazzatura. Non è consentito il trasporto di persone o animali.
- Utilizzare il sollevatore per bidoni della spazzatura solo se perfettamente funzionante. Gli accessori per carrelli elevatori danneggiati devono essere messi fuori servizio.
- Eseguire regolarmente interventi di manutenzione e riparazione.
- Quando il sollevatore per bidoni della spazzatura è carico, guidare solo con visibilità sufficiente e a velocità adeguata.
- Rispettare la normativa vigente sull'uso di attrezzature di trasporto e sollevamento e osservare le disposizioni prescritte in materia di sicurezza sul lavoro.
- Quando si solleva il sollevatore per bidoni della spazzatura, assicurarsi sempre che il peso sia distribuito uniformemente sulle forche. Sollevarlo solo dalle dai punti di aggancio previsti per tale scopo.
- Le verifiche periodiche devono essere effettuate conformemente alla normativa locale vigente; si consiglia di utilizzare check-list approvate e procedure documentate per garantire la sicurezza.
- Non apportare modifiche o alterazioni al dispositivo senza il consenso scritto del produttore. La violazione di questa disposizione comporta l'esclusione della garanzia.



ATTENZIONE! Pericolo di lesioni da schiacciamento!

Durante il montaggio del sollevatore per bidoni della spazzatura possono verificarsi schiacciamenti. Durante il montaggio e il fissaggio è quindi necessario indossare indumenti protettivi adeguati, come guanti protettivi e scarpe antinfortunistiche.

DATI TECNICI

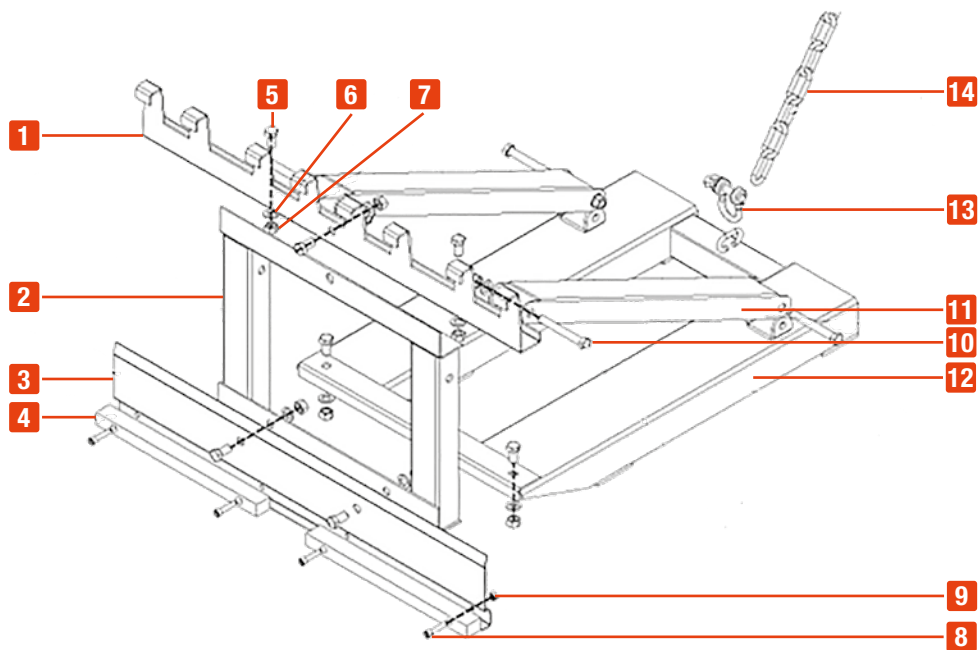
IN GENERALE

Tipo	Unità	Valore
Modello		GMH400
Peso totale	kg	71
Colore		Blu
Superficie		Verniciato
Materiale		Acciaio
Carico massimo	kg	400

DIMENSIONI

Tipo	Unità	Valore
Dimensioni (L x P x A)	mm	1050 x 1026 x 678
Dimensioni aperture per forche per carrello elevatore	mm	170 x 75
Distanza tra le aperture per forche per carrello elevatore	mm	270
Profondità aperture per forche per carrello elevatore	mm	1000
Spessore del materiale	mm	8
Lunghezza catena di sicurezza	mm	1000

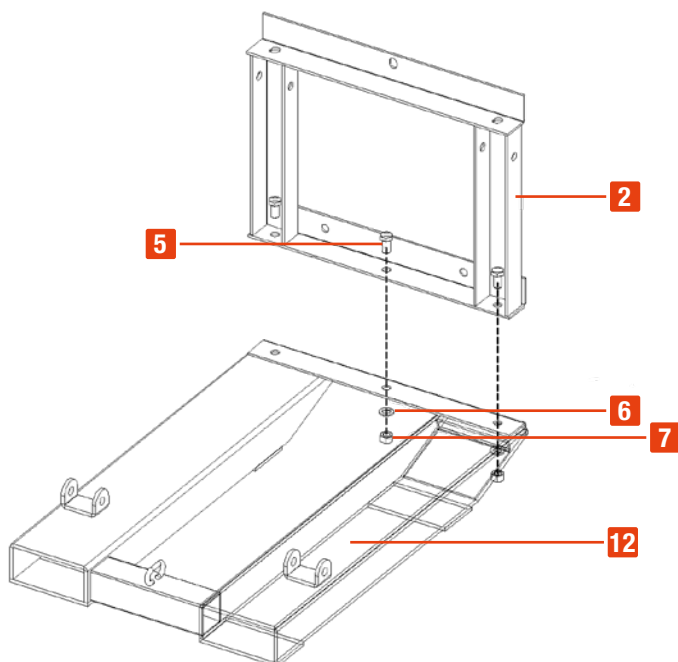
COMPONENTI



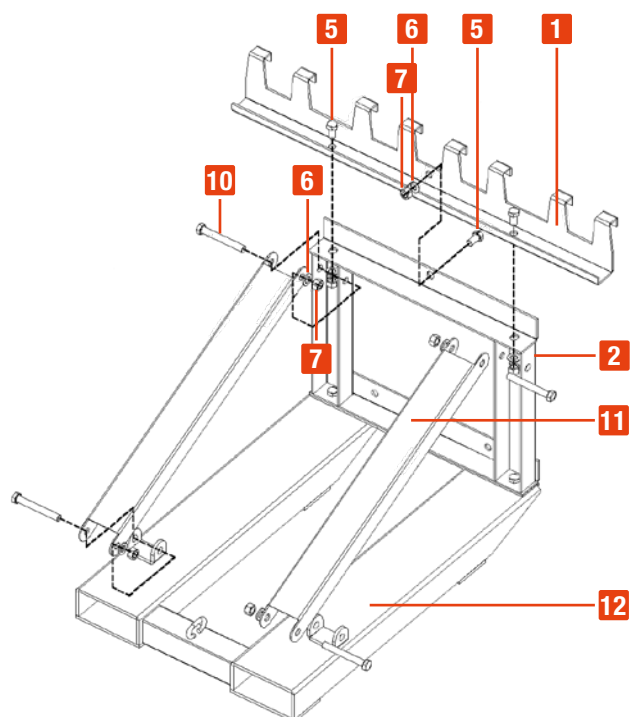
Parti	Descrizione	Quantità
1	Sollevatore per bidoni della spazzatura	1
2	Telaio di supporto	1
3	Piastra	1
4	Blocco in gomma	2
5	Vite M16 x 30	8
6	Rondella Ø16	12
7	Dado M16	12
8	Vite M10 x 55	4
9	Dado M10	4
10	Vite M16 x 120	4
11	Supporti	2
12	Apertura per forche per carrello elevatore	1
13	Grillo	2
14	Catena di sicurezza	1

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

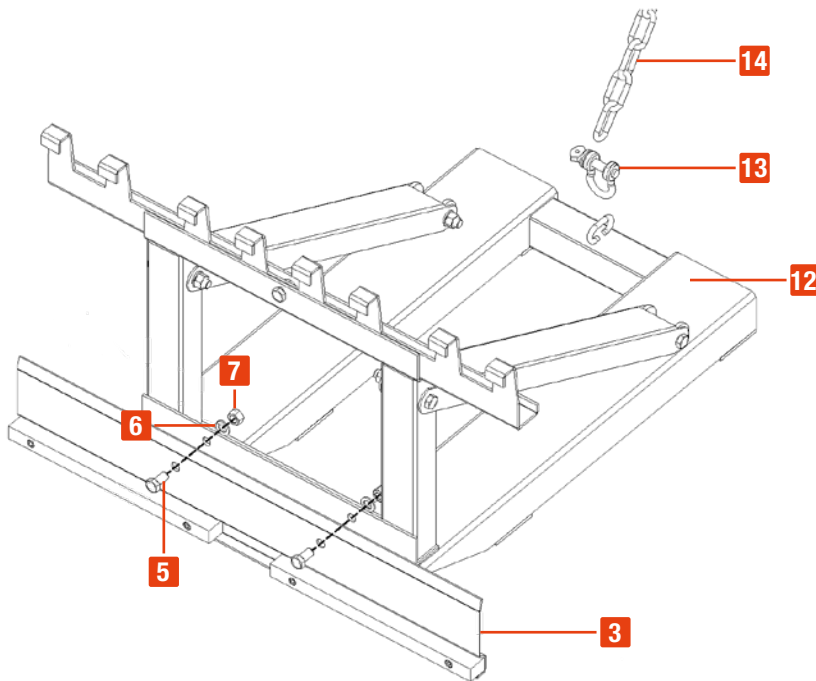
1. Montare il telaio di supporto (2) sul telaio con le aperture per forche del carrello elevatore (12). A tal fine utilizzare le viti M16 x 30 (5), le rondelle (6) e i dadi (7).



2. Montare i supporti (11) sul telaio (12). Per il fissaggio utilizzare le viti M16 x 120 (10), le rondelle (6) e i dadi (7). Montare ora il sollevatore per bidoni della spazzatura (1) sul telaio di supporto (2) con le viti M16 x 30 (5), le rondelle (6) e i dadi (7) previsti a tale scopo.



3. Montare la piastra (3) sul telaio (12) utilizzando le viti M16 x 30 (5), le rondelle (6) e i dadi (7). Fissare quindi la catena di sicurezza (14) al telaio (12) con il grillo (13).



ISPEZIONE REGOLARE

1. Effettuare un controllo visivo quotidiano.

Prestare particolare attenzione a:

- Perno di sicurezza
- Corrosione
- Danni che possono derivare dall'uso
- I punti di aggancio e le aperture per forche dei carrelli elevatori

2. Fate controllare l'apparecchio ogni anno da un tecnico specializzato.



Prima di ogni utilizzo, controllare che il sollevatore per bidoni della spazzatura non presenti danni. Danni strutturali, come ruggine o componenti rotti, sono possibili punti deboli che rappresentano un rischio di incidente.

SERVIZIO & CONTATTO

Contattate i nostri esperti per aiuto e soluzioni riguardanti il vostro prodotto. Trovate tutte le informazioni di contatto elencate per paese e lingua: www.topregal.com/it/service

Responsabile del contenuto:
TOPREGAL GmbH
Industriestraße 3
70794 Filderstadt
GERMANY
www.topregal.com

Certificato di conformità UE

Il produttore

**TOPREGAL GmbH
Industriestrasse 3
70794 Filderstadt
Germania**

dichiara che il seguente prodotto

Denominazione del prodotto:

**Sollevatore di cestini per
carrelli elevatori**

Tipo:

GMH400

Numero di serie:

GMH400-1000000000 – GMH400-9999999999

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle norme giuridiche applicate (di seguito) - comprese le loro modifiche in vigore al momento della dichiarazione. L'unica responsabilità per il rilascio di questa dichiarazione di conformità è del produttore. La presente dichiarazione si riferisce esclusivamente alla macchina nelle condizioni in cui è stata immessa sul mercato; non si tiene conto di parti e/o interventi montati successivamente dall'utente finale.

È conforme alle disposizioni delle seguenti direttive europee:

2006/42/CE Direttiva Macchine

È conforme alle disposizioni dei seguenti standard:

EN ISO 12100

Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico:

TOPREGAL GmbH
Industriestrasse 3
70794 Filderstadt
Germania

Luogo: Filderstadt
Data: 30.06.2025



Juergen Effner
Chief Executive Officer

TOPREGAL

